
Deuxième session, trente et unième Législature

Second Session, Thirty-First Legislature

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

Projet de loi n° 232
(PRIVÉ)

Bill No. 232
(PRIVATE)

Loi concernant Cam Mines Limited
(No Personal Liability)

An Act respecting Cam Mines Limited
(No Personal Liability)

Première lecture

First reading



M. JOHNSON

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
CHARLES-HENRI DUBÉ
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

Projet de loi n° 232
(PRIVÉ)

Loi concernant Cam Mines Limited
(No Personal Liability)

ATTENDU que la corporation Cam Mines Limited (No Personal Liability) a été constituée par lettres patentes du 25 janvier 1938 sous le nom de Astoria Quebec Mines Limited (No Personal Liability) lequel nom a été changé, par lettres patentes supplémentaires du 2 décembre 1963, en celui de Cam Mines Limited (No Personal Liability) et qu'elle est régie par la Loi des compagnies minières;

Qu'elle a, par lettres patentes supplémentaires des 28 septembre 1948, 31 mai 1955, 2 décembre 1963, 13 novembre 1967 et 4 juin 1976, modifié son capital-actions en pourvoyant à la création d'actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de un dollar chacune de sorte que son capital-actions consiste en huit millions d'actions d'une valeur au pair de un dollar chacune;

Qu'entre le 13 novembre 1967 et le 1^{er} juin 1976, 2,468,953 actions de son capital-actions ont été émises à un prix inférieur à leur valeur au pair et qu'elle a omis, lors de l'émission de 1,966,453 de ces actions, de se conformer à certaines dispositions de la Loi des compagnies minières;

Bill No. 232
(PRIVATE)

An Act respecting Cam Mines Limited
(No Personal Liability)

WHEREAS Cam Mines Limited (No Personal Liability) was incorporated by letters patent dated 25 January 1938 under the name of "Astoria Quebec Mines Limited (No Personal Liability)", which name was changed by supplementary letters patent dated 2 December 1963 to that of "Cam Mines Limited (No Personal Liability)", and it is governed by the Mining Companies Act;

Whereas, by supplementary letters patent dated 28 September 1948, 31 May 1955, 2 December 1963, 13 November 1967 and 4 June 1976, it changed its capital stock by providing for the creation of additional common shares of a par value of one dollar each so that its capital stock consists of eight million shares of a par value of one dollar each;

Whereas, between 13 November 1967 and 1 June 1976, 2,468,953 shares of its capital stock were issued at a price under their par value and at the time of the issue of 1,966,453 of such shares, it failed to comply with certain provisions of the Mining Companies Act;

Qu'il est opportun pour la compagnie, les administrateurs et les actionnaires de régulariser l'émission de ces 1,966,453 actions;

Que la corporation désire par ailleurs convertir les huit millions d'actions ordinaires d'une valeur au pair de un dollar chacune de son capital-actions en huit millions d'actions ordinaires sans valeur au pair;

Qu'il est de plus opportun que la corporation cesse d'être assujettie à la Loi des compagnies minières et soit désormais régie par la première partie de la Loi des compagnies et par les dispositions des autres lois qui sont applicables aux compagnies régies par cette loi;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. Les 1,966,453 actions ordinaires d'une valeur au pair de un dollar chacune de la compagnie «Cam Mines Limited (No Personal Liability)», émises antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi à un montant inférieur à leur valeur au pair, sont déclarées avoir été régulièrement émises et être entièrement libérées de toute responsabilité et non cotisables.

2. La compagnie cesse d'être assujettie à la Loi des compagnies minières (Statuts refondus, 1964, chapitre 283) et est assujettie aux dispositions de la première partie de la Loi des compagnies (Statuts refondus, 1964, chapitre 271) et aux autres lois applicables.

3. Les huit millions d'actions ordinaires de la compagnie d'une valeur au pair de un dollar chacune sont converties en huit millions d'actions ordinaires sans valeur au pair et la considération totale pour laquelle ces actions peuvent être émises ne peut excéder \$8,000,000

Whereas it is expedient for the company, the directors and the shareholders to regularize the issue of such 1,966,453 shares;

Whereas the corporation wishes moreover to convert the eight million common shares of a par value of one dollar each of its capital stock into eight million common shares without par value;

Whereas it is expedient furthermore that the corporation cease to be subject to the Mining Companies Act and be governed henceforth by Part I of the Companies Act and by the other acts that apply to companies governed by that act;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. The 1,966,453 common shares of a par value of one dollar each of Cam Mines Limited (No Personal Liability), issued before the coming into force of this act at an amount under their par value, are declared to have been regularly issued and to be fully discharged from any liability and not assessable.

2. The company ceases to be subject to the Mining Companies Act (Revised Statutes, 1964, chapter 283) and is subject to Part I of the Companies Act (Revised Statutes, 1964, chapter 271) and to the other acts that are applicable.

3. The eight million common shares of a par value of one dollar each of the company are converted into eight million common shares without par value, and the whole of the consideration for which such shares may be issued shall not exceed \$8,000,000 unless it is in-

à moins qu'elle ne soit augmentée conformément à la Loi des compagnies.

4. Le nom de la compagnie est «Les Mines Cam Limitée» et la version anglaise de ce nom est «Cam Mines Limited».

5. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

creased in accordance with the Companies Act.

4. The name of the company is “Les Mines Cam Limitée”, the English version being “Cam Mines Limited”.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.